

Instruções de Uso

Humalog® KwikPen 100 unidades/mL, 3 mL



POR FAVOR, LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR

Leia as instruções de uso antes de você começar a aplicar sua insulina e toda vez que adquirir outra KwikPen. Talvez possua novas informações. Esta informação não substitui a discussão com seu médico sobre sua condição médica ou tratamento.

KwikPen é uma caneta pré-preenchida descartável contendo 3 mL (300 unidades) de insulina U-100. Você pode injetar múltiplas doses usando uma caneta. A caneta dispensa 1 unidade por vez. Você pode injetar de 1 a 60 unidades de insulina em uma única injeção. **Se sua dose for maior que 60 unidades, você precisará se aplicar mais de uma injeção.** O êmbolo se move apenas um pouco com cada injeção, e você poderá não observar que este se move. O êmbolo irá apenas alcançar o final do refil quando você usar todas as 300 unidades da caneta.

Não compartilhe sua caneta com outras pessoas, mesmo se a agulha for trocada. Não reuse ou compartilhe agulhas com outras pessoas. Você pode transmitir ou contrair uma infecção delas.

Esta caneta não é recomendada para pessoas com deficiência total ou parcial de visão, sem a assistência de uma pessoa adequadamente treinada no uso do produto.

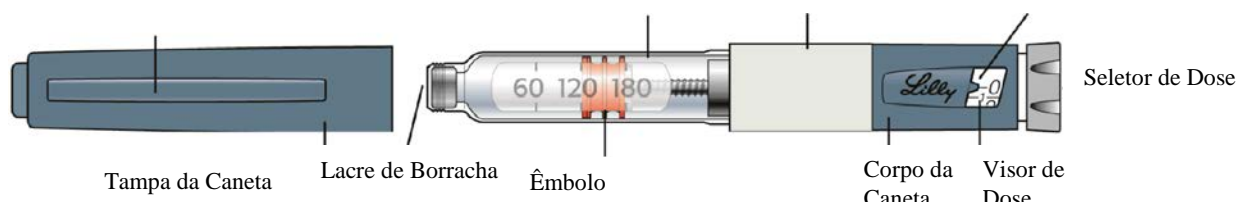
Partes da KwikPen

Tampa com Clipe

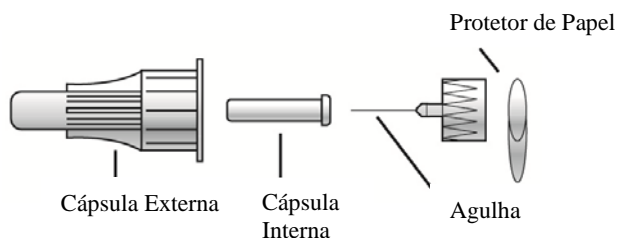
Suporte do Refil

Rótulo


Indicador de Dose



Partes da Agulha da Caneta (agulhas não incluídas)



Como reconhecer sua KwikPen:

	Humalog
Cor da Caneta:	Azul
Seletor de Dose:	 Burgundy (vinho)
Rótulos:	Branco com uma faixa Burgundy

Itens necessários para sua injeção:

- KwikPen contendo sua insulina
- Agulha compatível com a KwikPen (Agulhas para caneta da marca BD [Becton, Dickinson and Company] são recomendadas)
- Um pedaço de algodão embebido em álcool

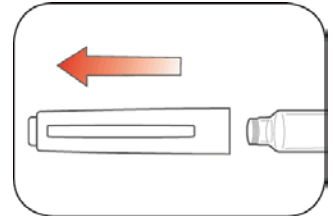
Preparação da sua caneta

- Lave suas mãos com sabão e água.
- Verifique a caneta para ter certeza de que está aplicando o tipo certo de insulina. Isto é extremamente importante se você usa mais de 1 tipo de insulina.

- **Não use** sua caneta após a data de validade impressa no rótulo. Após você iniciar o uso da caneta, jogue fora a caneta depois do tempo de uso especificado na bula.
- Sempre use uma **nova agulha** para cada injeção a fim de prevenir infecções e agulhas obstruídas.

Passo 1:

- Puxe a tampa da caneta para removê-la.
- **Não** remova o rótulo.
- Limpe o lacre de borracha com um pedaço de algodão embebido em álcool.



Passo 2:

- Verifique a aparência da insulina.
- HUMALOG deve ser límpida e incolor.
Não use se estiver turva, colorida ou possuir partículas ou aglomerados.

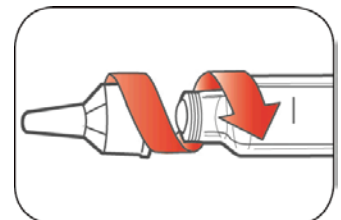
Passo 3:

- Selecione uma nova agulha.
- Remova o protetor de papel da cápsula externa da agulha.



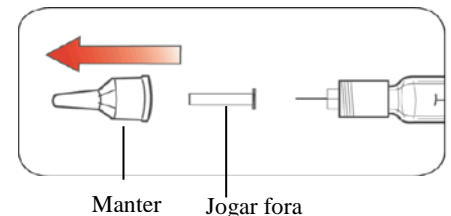
Passo 4:

- Empurre a tampa da agulha em direção à caneta e rosqueie a agulha até firmar.



Passo 5:

- Puxe a cápsula externa da agulha. **Não** a jogue fora.
- Puxe a cápsula interna da agulha e jogue fora.



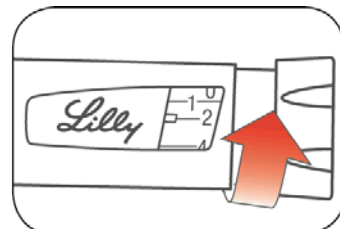
Regule sua caneta

Regule antes de cada injeção.

- Regular sua caneta significa remover o ar da agulha e do refil que pode ter sido coletado durante o uso normal e assegura que a caneta está funcionando corretamente.
 - Se você **não** regular antes de cada injeção, você pode receber uma dose bem maior ou bem menor de insulina.
-

Passo 6:

- Para regular sua caneta, gire o seletor de dose para selecionar 2 unidades.



Passo 7:

- Segure sua caneta com a agulha apontada para cima. Bata levemente no suporte do refil para levar as bolhas de ar ao topo.



Passo 8:

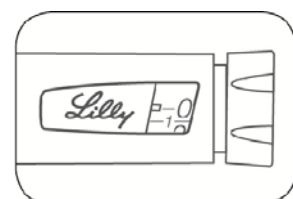
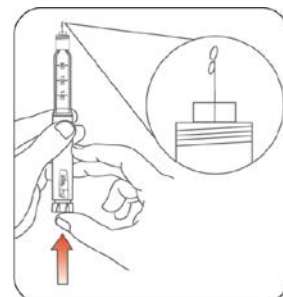
- Continue segurando sua caneta com a agulha apontada para cima. Empurre o seletor de dose até parar e até que o "0" apareça no visor de dose. Segure o seletor de dose e conte lentamente até 5.

Você deve ver a insulina na ponta da agulha.

- Se você **não** ver a insulina, repita os passos de regulagem, mas não mais do que 4 vezes.

- Se você **ainda não** vê a insulina, troque a agulha e repita os passos de regulagem.

Pequenas bolhas de ar são normais e não irão afetar sua dose.



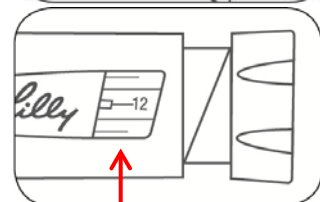
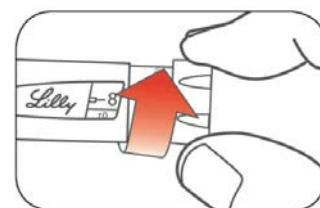
Selecionando sua dose:

- Você pode aplicar de 1 a 60 unidades em uma única injeção.
- Se a sua dose for maior do que 60 unidades, você precisará aplicar mais de uma injeção.
 - Se você precisar de ajuda para decidir como dividir sua dose, pergunte ao seu médico.

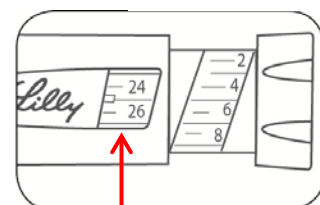
- Você deve usar uma nova agulha para cada injeção e repetir o passo de regulagem.

Passo 9:

- Gire o seletor de dose para selecionar o número de unidades que você precisa injetar. O indicador de dose deve se alinhar com sua dose.
 - A caneta dispensa 1 unidade por vez.
 - O seletor de dose faz um clique quando você o gira.
 - **NÃO** dispense sua dose pela contagem de cliques, pois você pode dispensar a dose errada.
 - A dose pode ser corrigida girando o seletor de dose em qualquer direção até a correta dose se alinhar com o indicador de dose.
 - Os números pares são impressos no indicador.
 - Os números ímpares, após o número 1, são mostrados sob a forma de linhas.
- **Sempre verifique o número no visor de dose para ter certeza de que você dispensou a dose correta.**



(Exemplo: 12 unidades são demonstradas no visor de dose)



(Exemplo: 25 unidades são demonstradas no visor de dose)

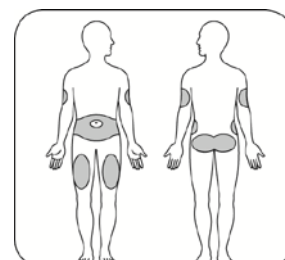
- A caneta não permitirá que você selecione mais do que o número de unidades restantes na caneta.
- Se você precisar injetar mais do que o número de unidades restantes na caneta, você pode:
 - Injetar a quantidade restante em sua caneta e usar uma nova caneta para aplicar o resto da sua dose, ou
 - Adquirir uma nova caneta e injetar a dose completa.
- É normal ver uma pequena quantidade de insulina restante na caneta que você não pode injetar.

Aplicando sua injeção

- Injete sua insulina conforme demonstrado pelo seu médico.
- Mude (alterne) o local da aplicação para cada injeção.
- **Não** tente mudar sua dose durante a injeção.

Passo 10:

- Escolha o local de injeção.

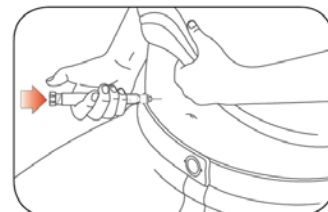


Sua insulina é injetada debaixo da pele, (subcutaneamente) na área do estômago, nádegas, parte superior das pernas e braços.

- Limpe sua pele com um pedaço de algodão embebido em álcool e deixe o local da aplicação secar antes de injetar sua dose.

Passo 11:

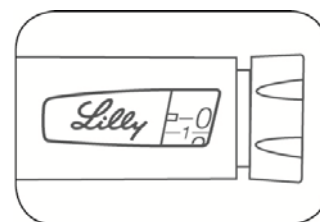
- Insira a agulha na pele.
- Empurre o seletor de dose até o final.
- Continue a segurar o seletor de dose e **conte lentamente até 5** antes de remover a agulha.



Não tente injetar sua insulina virando o seletor de dose. Você **NÃO** receberá sua insulina virando o seletor de dose.

Passo 12:

- Puxe a agulha da pele.
 - Uma gota de insulina na ponta da agulha é normal. Isso não afetará sua dose.
- Verifique o número no visor de dose.
 - Se aparecer "0" no visor de dose, você recebeu a dose completa selecionada.
 - Se não aparecer "0" no visor de dose, não selecione novamente. Insira a agulha na pele e termine sua injeção.
 - Se você **ainda** não acha que recebeu a dose completa selecionada para sua injeção, **não inicie novamente ou repita essa injeção**. Monitore sua glicemia como instruído pelo seu médico.
 - Se você normalmente precisa aplicar 2 injeções para sua dose completa, certifique-se de aplicar sua segunda injeção.



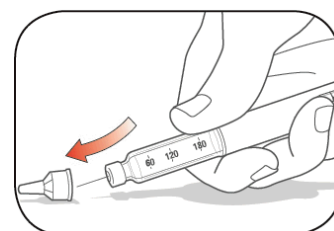
O êmbolo se move apenas um pouco com cada injeção, e você talvez não note que este se mova.

Se você vir sangue depois de tirar a agulha da pele, pressione levemente o local de injeção com um pedaço de gaze ou algodão embebido em álcool. **Não** esfregue a área.

Após sua injeção

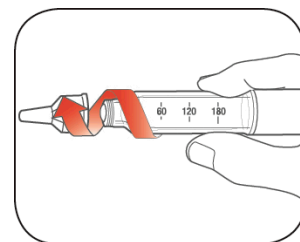
Passo 13:

- Cuidadosamente, recoloca a cápsula externa na agulha.



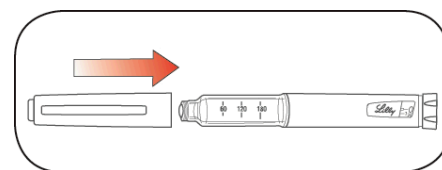
Passo 14:

- Desrosqueie a agulha tampada e jogue-a fora, conforme descrito abaixo (Ver seção de **Descarte de Canetas e Agulhas**).
- Não guarde a caneta com a agulha acoplada para prevenir vazamento, entupimento da agulha e entrada de ar na caneta.



Passo 15:

- Recoloque a tampa da caneta alinhando o clipe da caneta com o indicador de dose e a empurre em direção à caneta.



Descarte de Canetas e Agulhas

- Coloque as agulhas usadas em um recipiente para objetos perfurocortantes ou recipiente de plástico duro com uma tampa de segurança. **Não** jogue fora agulhas diretamente em seu lixo doméstico.
- A caneta usada pode ser descartada em seu lixo doméstico após você ter removido a agulha.
- **Não** recicle o recipiente para objetos perfurocortantes quando estiver cheio.
- Pergunte ao seu médico sobre opções para descartar o recipiente para objetos perfurocortantes de forma adequada.
- As instruções sobre manuseio da agulha não devem substituir as recomendações locais, médicas ou institucionais.

Armazenamento da sua Caneta

Canetas não usadas

- Guarde as canetas não usadas no refrigerador entre 2°C a 8°C.
- **Não** congele sua insulina. **Não** a use se estiver congelada.
- Canetas não usadas podem ser usadas até a data de validade impressa no rótulo, se a caneta estiver em refrigeração.

Caneta em uso

- Guarde a caneta que você está usando em temperatura ambiente (até 30°C) e longe de calor e luz.
- Jogue fora a caneta que você está usando após o tempo especificado na bula, mesmo que ainda possua insulina restante.

Informações gerais sobre segurança e uso eficaz da sua caneta

- **Mantenha sua Caneta e Agulhas longe do alcance de crianças.**
 - **Não** use sua caneta se alguma parte estiver quebrada ou danificada.
 - Tenha sempre uma caneta extra em caso de perda ou danos da sua.
-

Solução de problemas

- Se você não conseguir remover a tampa da caneta, gire-a levemente para frente e para trás para realinhá-la e, então, puxe a tampa da caneta.
- Se o seletor de dose estiver duro de empurrar:
 - Empurrar o seletor de dose mais lentamente facilitará a injeção.
 - Sua agulha pode estar obstruída. Coloque uma nova agulha e regule a caneta.
 - Você pode ter poeira, comida ou líquidos dentro da caneta. Jogue fora a caneta e substitua por uma nova.

Se você tiver dúvidas ou problemas com sua KwikPen, contate Lilly SAC 0800 701 0444 ou consulte seu médico. Para mais informações a respeito da sua KwikPen e insulina, visite www.lilly.com.br

REGISTRO MS - 1.1260.0008

VENDA SOB PRESCRIÇÃO MÉDICA

Farm. Resp.: Márcia A. Preda - CRF-SP nº 19189
Fabricação, validade e número de lote, vide embalagem.

Refil da insulina:

Fabricado por:
LILLY FRANCE S.A.S.
Fegersheim – França

Caneta Injetora descartável:

Fabricado por:
ELI LILLY AND COMPANY
Indianapolis - EUA

Importado e Registrado por:

ELI LILLY DO BRASIL LTDA.
Av. Morumbi, 8264 - São Paulo, SP - Brasil
CNPJ 43.940.618/0001-44

Humalog® KwikPen é uma marca registrada da Eli Lilly and Company.

Copyright © 2016, Eli Lilly and Company. Todos os direitos reservados.

Humalog® KwikPen atende às normas da ISO 11608-1:2000 de precisão da dose e funcionalidade.

Este documento foi aprovado pela ANVISA em 18/08/2016



Logo Lilly